

BX10

18650 - 3.7V
2200 mAh Li-ion

3H / 5V-max. 1A

USB-C

FR: Inclus
EN: Included
DE: Inklusive
IT: Incluso
ES: Incluido
PL: W zestawie

remplaçable - replaceable - austauschbar - sostituibile - sostituibile - wymienny - wymienny

FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED

		CRI			
3297021990039	8W	> 80	IP 54		4,7x4,7x34,5 cm

FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, reciclelos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.

FR: Les batteries doivent être recyclées ou détruites de manière appropriée. Ne jeter pas les batteries dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou au feu, car elles risqueraient de fuir ou d'exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitez pas et n'endommagez pas les batteries, au risque de provoquer des blessures.
EN: Batteries must be recycled or disposed of in an appropriate manner. Do not dispose of batteries in household garbage, municipal waste or on fire, as they may leak or explode. Do not open, short circuit, or damage the batteries, as this may cause injury.
DE: Batterien müssen auf geeignete Weise recycelt oder entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll, Hausmüll oder ins Feuer, da sie auslaufen oder explodieren können. Öffnen, kurzschließen oder beschädigen Sie die Batterien nicht, da dies zu Verletzungen führen kann.
IT: Le batterie devono essere riciclate o smaltite in modo appropriato. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici, nei rifiuti urbani o nel fuoco, poiché potrebbero perdere liquidi o esplodere. Non aprire, cortocircuitare o danneggiare le batterie, poiché ciò potrebbe causare lesioni.
ES: Las baterías deben reciclarse o desecharse de manera adecuada. No deseches las baterías en la basura doméstica, basura municipal o en el fuego, ya que pueden tener fugas o explotar. No abra, cortocircuite ni dañe las baterías, ya que esto puede causar lesiones.
PL: Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować w odpowiedni sposób. Nie wyrzucaj baterii do śmieci domowych, komunalnych ani do ognia, ponieważ mogą wyciekać lub eksplodować. Nie otwieraj, nie zwieraj ani nie uszkadzaj baterii, ponieważ może to spowodować obrażenia.

CE FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea Union
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej

FR: C'est appareil, ses cordons, et batterie se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR: Source lumineuse (LED seulement) remplaçable par un professionnel
EN: Light source replaceable by a professional (LED only)
DE: Lichtquelle durch einen Fachmann austauschbar (nur LED)
IT: Sorgente luminosa sostituibile da un professionista (solo LED)
ES: Fuente de luz reemplazable por un profesional (solo LED)
PL: Źródło światła wymienne przez profesjonalistę (tylko LED)

FR: Ce produit contient une source lumineuse ref.999126 de classe énergétique F.
EN: This product contains a light source ref. 999126 of energy class F.
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle Ref. 999126 der Energieklasse F.
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa Ref. 999126 di classe energetica F.
ES: Este producto contiene una fuente de luz ref.999126 de clase energética F.
PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr kat. 999126 o klasie energetycznej F.



FR: Alimentation remplaçable par l'utilisateur
EN: User replaceable power supply
DE: Vom Benutzer austauschbares Netzteil
IT: Alimentatore sostituibile dall'utente
ES: Fuente de alimentación reemplazable por el usuario
PL: Zasilacz wymienny przez użytkownika

1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

FR

- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant toute manipulation. Mettre le produit hors tension avant toute manipulation. Ne pas couvrir le produit.
- Nettoyez régulièrement le produit en utilisant un chiffon doux, légèrement humide et non-pelucheux. Ne pas utiliser de solvants.
- Avant la première utilisation, réalisez une charge complète de la batterie. Ne pas laisser le chargeur branché indéfiniment après la charge complète de la batterie. Veuillez recharger le produit à l'abri des intempéries en utilisant un chargeur conforme de bonne qualité.
- Ne pas utiliser ou jeter le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas regarder directement la source lumineuse.
- La batterie de ce produit est remplaçable. Utilisez uniquement la batterie fournie ou recommandée. Toute tentative d'utilisation d'un autre pack batterie endommagera le produit et serait susceptible de provoquer une explosion, un incendie, ou des blessures.
- Ne pas utiliser un autre chargeur ayant des caractéristiques techniques différentes. L'utilisation d'autres chargeurs peut provoquer une explosion, un incendie, ou des blessures.
- Les batteries ne doivent pas être ouvertes, détruites ou incinérées car elles peuvent fuir ou se rompre et libérer des gaz et composés chimiques toxiques. Ne pas jeter au feu. Ne pas exposer les batteries proches de sources de chaleur.
- Ne stockez pas le produit dans un endroit humide ou mouillé, ou dans un endroit dont la température est susceptible d'atteindre ou de dépasser 40°C. Par exemple, dans une remise extérieure, un véhicule ou un bâtiment en tôle pendant l'été.

EN

- Check that the product is not damaged before handling. Switch off the product before handling. Do not cover the product.
- Clean the product regularly using a soft, slightly damp, lint-free cloth. Do not use solvents.
- Fully charge the battery before using for the first time. Do not leave the charger connected indefinitely after the battery has been fully charged. Please recharge the product in a dry place using a good quality charger.
- Do not use or dispose of the product in water or any other liquid.
- Do not look directly at the light source.
- The battery in this product is replaceable. Only use the battery supplied or recommended. Any attempt to use another battery pack will damage the product and could cause an explosion, fire or personal injury.
- Do not use any other charger with different technical specifications. The use of other chargers may cause an explosion, fire or injury.
- Batteries must not be opened, destroyed or incinerated as they may leak or rupture and release toxic gases and chemical compounds. Do not dispose of in fire. Do not expose batteries to heat sources.
- Do not store the product in a damp or wet place, or in a place where the temperature is likely to reach or exceed 40°C. For example, in an outdoor shed, a vehicle or a sheet metal building during the summer.

DE

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Handhabung auf Schäden. Schalten Sie das Produkt vor der Handhabung aus. Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf. Lassen Sie das Ladegerät nach dem vollständigen Aufladen des Akkus nicht für unbestimmte Zeit eingesteckt. Laden Sie das Produkt an einem witterungsgeschützten Ort mit einem qualitativ hochwertigen Ladegerät auf.
- Verwenden oder entsorgen Sie das Produkt nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
- Der Akku dieses Produkts ist austauschbar. Verwenden Sie nur den mitgelieferten oder empfohlenen Akku. Der Versuch, einen anderen Akkupack zu verwenden, beschädigt das Produkt und kann zu einer Explosion, einem Brand oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie kein anderes Ladegerät mit anderen technischen Daten. Die Verwendung anderer Ladegeräte kann zu einer Explosion, einem Brand oder Verletzungen führen.
- Akkus dürfen nicht geöffnet, zerstört oder verbrannt werden, da sie auslaufen oder reißen und giftige Gase und chemische Verbindungen freisetzen können. Nicht ins Feuer werfen. Setzen Sie Akkus nicht in der Nähe von Wärmequellen aus.
- Lagern Sie das Produkt nicht an einem feuchten oder nassen Ort oder an einem Ort, an dem die Temperatur 40 °C erreichen oder

IT

- Prima di maneggiare il prodotto, verificare che non sia danneggiato. Spegnerne il prodotto prima di maneggiarlo. Non coprire il prodotto.
- Pulire regolarmente il prodotto con un panno morbido, leggermente umido e privo di pelucchi. Non utilizzare solventi.
- Caricare completamente la batteria prima di utilizzarla per la prima volta. Non lasciare il caricabatterie collegato per un tempo indefinito dopo che la batteria è stata completamente caricata. Ricaricare il prodotto in un luogo asciutto utilizzando un caricabatterie di buona qualità.
- Non utilizzare o smaltire il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non guardare direttamente la sorgente luminosa.
- La batteria di questo prodotto è sostituibile. Utilizzare solo la batteria fornita o consigliata. Qualsiasi tentativo di utilizzare un'altra batteria danneggia il prodotto e può causare esplosioni, incendi o lesioni personali.
- Non utilizzare altri caricabatterie con specifiche tecniche diverse. L'uso di altri caricabatterie può causare esplosioni, incendi o lesioni.
- Le batterie non devono essere aperte, distrutte o incenerite perché potrebbero perdere o rompersi e rilasciare gas e composti chimici tossici. Non smaltirle nel fuoco. Non esporre le batterie a fonti di calore.
- Non conservare il prodotto in un luogo umido o bagnato, o in un luogo in cui la temperatura possa raggiungere o superare i 40°C. Ad

ES

- Compruebe que el producto no está dañado antes de manipularlo. Apague el producto antes de manipularlo. No cubra el producto.
- Limpie el producto regularmente con un paño suave, ligeramente húmedo y sin pelusas. No utilice disolventes.
- Cargue completamente la batería antes de utilizarla por primera vez. No deje el cargador conectado indefinidamente después de que la batería se haya cargado completamente. Recargue el producto en un lugar seco utilizando un cargador de buena calidad.
- No utilice ni deseché el producto en agua ni en ningún otro líquido.
- No mire directamente a la fuente de luz.
- La batería de este producto es reemplazable. Utilice únicamente la batería suministrada o recomendada. Cualquier intento de utilizar otra batería dañará el producto y podría causar una explosión, un incendio o lesiones personales.
- No utilice ningún otro cargador con especificaciones técnicas diferentes. El uso de otros cargadores puede provocar una explosión, un incendio o lesiones.
- Las baterías no deben abrirse, destruirse ni incinerarse, ya que pueden tener fugas o romperse y liberar gases tóxicos y compuestos químicos. No las arroje al fuego. No exponga las pilas a fuentes de calor.
- No almacene el producto en un lugar húmedo o mojado, ni en un lugar donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 40°C. Por ejemplo, en un cobertizo al aire libre, un vehículo o un edificio de chapa durante el verano.

PL

- Przed przystąpieniem do obsługi należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony. Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy go wyłączyć. Nie przykrywać produktu.
- Produkt należy regularnie czyścić miękką, lekko wilgotną, niestrzepiącą się ściereczką. Nie używać rozpuszczalników.
- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator. Nie należy pozostawiać ładowarki podłączonej na czas nieokreślony po całkowitym naładowaniu akumulatora. Produkt należy ładować w suchym miejscu przy użyciu dobrej jakości ładowarki.
- Nie używaj ani nie wyrzucaj produktu do wody lub innych płynów.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio na źródło światła.
- Bateria w tym produkcie jest wymienna. Należy używać wyłącznie dostarczonego lub zalecanego akumulatora. Próba użycia innego akumulatora spowoduje uszkodzenie produktu i może doprowadzić do wybuchu, pożaru lub obrażeń ciała.
- Nie należy używać ładowarki o innych parametrach technicznych. Korzystanie z innych ładowarek może spowodować wybuch, pożar lub obrażenia ciała.
- Akumulatorów nie wolno otwierać, niszczyć ani spalać, ponieważ mogą się rozszczelić lub pęknąć, uwalniając toksyczne gazy i związki chemiczne. Nie wrzucać do ognia. Nie wystawiać baterii na działanie źródeł ciepła.
- Nie przechowywać produktu w wilgotnym lub mokrym miejscu lub w miejscu, w którym temperatura może osiągnąć lub przekroczyć

- Pour réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages causés par un court-circuit, ne jamais immerger l'outil, la batterie ou le chargeur dans un liquide ou laisser couler un fluide à l'intérieur de celui-ci. Les fluides corrosifs ou conducteurs tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, etc., peuvent provoquer un court-circuit.
- Ne pas court-circuiter les batteries.
- L'autonomie de la batterie peut varier en fonction de l'intensité lumineuse choisie. Mettre en charge un appareil mobile sur le projecteur réduit de façon significative le temps d'utilisation du projecteur.
- Le produit est conçu pour offrir une luminosité optimale tout en préservant l'autonomie de la batterie. Pendant une utilisation prolongée, l'intensité lumineuse diminue progressivement pour optimiser l'autonomie.
- L'autonomie de la batterie peut dépendre du temps de charge de la batterie, du vieillissement de la batterie, de la température extérieure....
- Le luminaire ne peut pas être utilisé dans des conditions sévères d'utilisation.
- Veiller à ce que le projecteur ne bascule pas lors de son installation et de son fonctionnement. Il est recommandé d'installer le projecteur sur un support stable (sol) dont la pente est <15°.
- Ne pas utiliser l'appareil lorsque la vitre de protection est fissurée ou brisée.
- Afin de garantir l'étanchéité du produit, veiller à ce que le cache situé à l'arrière du produit soit fermé.

- To reduce the risk of fire, personal injury and damage caused by a short-circuit, never immerse the tool, battery or charger in a liquid or allow a fluid to flow into it. Corrosive or conductive fluids such as seawater, certain industrial chemicals, etc., can cause a short-circuit.
- Do not short-circuit the batteries.
- Battery life may vary depending on the light intensity selected. Charging a mobile device on the projector significantly reduces the operating time of the projector.
- The product is designed to offer optimum brightness while preserving battery life. During prolonged use, the light intensity gradually decreases to optimise battery life.
- Battery life may be affected by the length of time it takes to charge the battery, the ageing of the battery and the outdoor temperature....
- The luminaire cannot be used in severe conditions.
- Make sure that the floodlight does not tip over during installation and operation, and install it on a stable surface (floor) with a slope of <15°.
- Do not use the fixture if the protective glass is cracked or broken.
- To ensure that the product is watertight, make sure that the cover at the back of the product is closed.

- überschreiten kann. Beispielsweise in einem Schuppen im Freien, einem Fahrzeug oder einem Blechgebäude während des Sommers.
- Um das Risiko von Bränden, Personenschäden und Schäden durch Kurzschlüsse zu verringern, dürfen Sie das Werkzeug, den Akku oder das Ladegerät niemals in Flüssigkeiten eintauchen oder Flüssigkeiten in das Innere laufen lassen. Korrosive oder leitende Flüssigkeiten wie Meerwasser, bestimmte Industriechemikalien usw. können einen Kurzschluss verursachen.
- Schließen Sie Akkus nicht kurz.
- Die Akkulaufzeit kann je nach gewählter Lichtintensität variieren. Das Aufladen eines mobilen Geräts am Projektor verkürzt die Betriebszeit des Projektors erheblich.
- Das Produkt ist so konzipiert, dass es eine optimale Helligkeit bietet und gleichzeitig die Akkulaufzeit schont. Während einer längeren Nutzung nimmt die Lichtintensität allmählich ab, um die Akkulaufzeit zu optimieren.
- Die Akkulaufzeit kann von der Ladezeit des Akkus, der Alterung des Akkus und der Außentemperatur abhängen....
- Die Leuchte kann nicht unter schweren Einsatzbedingungen verwendet werden.
- Achten Sie bei der Installation und beim Betrieb darauf, dass der Scheinwerfer nicht kippt. Es wird empfohlen, den Scheinwerfer auf einem stabilen Untergrund (Boden) mit einer Neigung von <15° zu installieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Schutzglas Risse aufweist oder zerbrochen ist.
- Um die Wasserdichtigkeit des Produkts zu gewährleisten, achten Sie darauf, dass die Abdeckung auf der Rückseite des Produkts geschlossen ist.

- esempio, in un capannone all'aperto, in un veicolo o in un edificio in lamiera durante l'estate.
- Per ridurre il rischio di incendi, lesioni personali o danni causati da un cortocircuito, non immergere mai l'utensile, la batteria o il caricabatterie in un liquido o lasciare che un liquido vi scorra dentro. Fluidi corrosivi o conduttivi come l'acqua di mare, alcuni prodotti chimici industriali, ecc. possono causare un cortocircuito.
- Non mettere in cortocircuito le batterie.
- La durata delle batterie può variare a seconda dell'intensità luminosa selezionata. La ricarica di un dispositivo mobile sul proiettore riduce notevolmente il tempo di funzionamento del proiettore.
- Il prodotto è stato progettato per offrire una luminosità ottimale preservando la durata della batteria. Durante l'uso prolungato, l'intensità luminosa diminuisce gradualmente per ottimizzare la durata della batteria.
- La durata della batteria può essere influenzata dal tempo di ricarica, dall'invecchiamento della batteria e dalla temperatura esterna....
- L'apparecchio non può essere utilizzato in condizioni estreme.
- Si raccomanda di installare il proiettore su una superficie stabile (pavimento) con una pendenza di <15°.
- Non utilizzare l'apparecchio se il vetro di protezione è incrinato o rotto.
- Per garantire l'impermeabilità del prodotto, accertarsi che il coperchio sul retro sia chiuso.

- Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños causados por un cortocircuito, no sumerja nunca la herramienta, la batería o el cargador en un líquido ni permita que fluya un líquido en su interior. Los líquidos corrosivos o conductores como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales, etc., pueden provocar un cortocircuito.
- No cortocircuite las pilas.
- La duración de las pilas puede variar en función de la intensidad de luz seleccionada. Cargar un dispositivo móvil en el proyector reduce significativamente el tiempo de funcionamiento del proyector.
- El producto está diseñado para ofrecer una luminosidad óptima preservando la duración de las pilas. Durante un uso prolongado, la intensidad de la luz disminuye gradualmente para optimizar la duración de la batería.
- La duración de la batería puede verse afectada por el tiempo que tarde en cargarse, el envejecimiento de la batería y la temperatura exterior....
- La luminaria no puede utilizarse en condiciones severas.
- Asegúrese de que el proyector no vuelque durante su instalación y funcionamiento, e instálelo sobre una superficie estable (suelo) con una inclinación <15°.
- No utilice la luminaria si el cristal protector está agrietado o roto.
- Para garantizar la estanqueidad del producto, asegúrese de que la tapa de la parte posterior del producto está cerrada.

- 40°C. Na przykład w szopie na zewnątrz lub w blaszanym budynku w okresie letnim.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, obrażeń ciała i uszkodzeń spowodowanych zwarcim, nigdy nie zanurzaj narzędzia, akumulatora lub ładowarki w cieplej ani nie pozwól, aby ciecz do nich spłynęła. Płyny żrące lub przewodzące, takie jak woda morską, niektóre chemikalia przemysłowe itp. mogą spowodować zwarcie.
- Nie wolno doprowadzać do zwarcia baterii.
- Żywotność baterii może się różnić w zależności od wybranego natężenia światła. Ładowanie urządzenia mobilnego na projektorze znacznie skracza czas pracy projektora.
- Produkt został zaprojektowany tak, aby zapewnić optymalną jasność przy jednoczesnym zachowaniu żywotności baterii. Podczas długotrwałego użytkowania intensywność światła stopniowo zmniejsza się, aby zoptymalizować żywotność baterii.
- Na żywotność baterii może mieć wpływ czas ładowania baterii, starzenie się baterii i temperatura zewnętrzna....
- Oprawa nie może być używana w trudnych warunkach.
- Zaleca się instalowanie reflektora na stabilnej powierzchni (podłożu) nachyleniu <15°.
- Nie używaj oprawy, jeśli szyba ochronna jest pęknięta lub stłuczona.
- Aby zapewnić wodoszczelność produktu, należy upewnić się, że pokrywa z tyłu produktu jest zamknięta.

